EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2019 08 28
COM(2019) 369 final

2019/0170 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Partnerystės komitete, įsteigtame Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimu, dėl asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas susijęs su sprendimu, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Partnerystės komitete, įsteigtame Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimu (toliau – Susitarimas), dėl numatomo sprendimo, kuriuo sudaromas asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašas, priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Susitarimas

Susitarimo tikslas – išplėsti esamą platų dvišalį bendradarbiavimą ekonomikos, prekybos ir politikos srityse ir atskirų sektorių politikos klausimais, nustatant ilgalaikį pagrindą toliau plėtoti ES ir Armėnijos santykius. Susitarimu intensyvinamas politinis dialogas ir numatoma glaudžiau bendradarbiauti įvairiose srityse, todėl dvišalius santykius su Armėnija bus galima plėtoti veiksmingiau.

2017 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimu (ES) 2018/104 patvirtintas Susitarimo pasirašymas ir laikinas taikymas pagal Susitarimo 385 straipsnį. Susitarimas laikinai taikomas nuo 2018 m. birželio 1 d.

2.2. Partnerystės komitetas

Partnerystės komitetas, kaip konkrečios sudėties komitetas, kurio paskirtis – spręsti visus su Susitarimo VI antraštine dalimi (Prekyba ir su prekyba susiję klausimai) susijusius klausimus, nurodytas Susitarimo 363 straipsnio 7 dalyje. Pagal Susitarimo 363 straipsnio 1 ir 6 dalis Partnerystės komitetas padeda Partnerystės tarybai atlikti jos pareigas ir funkcijas. Jam suteikti įgaliojimai priimti sprendimus srityse, kuriose Partnerystės taryba jam perdavė įgaliojimus ir Susitarime numatytais atvejais. Šie sprendimai Susitarimo Šalims yra privalomi ir jos imasi tinkamų priemonių juos įgyvendinti.

2.3. Numatomas Partnerystės komiteto aktas

Pagal Susitarimo VI antraštinės dalies 13 skyriuje nustatytą arbitražo procedūrą numatyta, kad jei Šalims nepavyksta ginčo išspręsti per konsultacijas, konsultacijos prašanti Šalis gali prašyti sudaryti arbitražo kolegiją. Numatomo akto tikslas – apibrėžti Sąjungos poziciją, susijusią su Partnerystės komiteto priimamu asmenų, kurie nori ir gali būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašu.

Susitarimo 339 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad Partnerystės komitetas, remdamasis Šalių pateiktais pasiūlymais, sudarytų bent 15 asmenų, kurie nori ir gali būti arbitrais, sąrašą. Sąrašą sudaro trys dalys: po vieną kiekvienos Šalies sąrašą ir vienas asmenų, kurie nėra nei vienos iš Šalių piliečiai ir tinka būti arbitražo kolegijos pirmininkais, sąrašas. Į kiekvieną sąrašo dalį įtraukiami bent penki asmenys.

Atitinkamai su Armėnijos Respublika aptartas sąrašo projektas, į kurį įtraukti penki Sąjungos kandidatai, penki Armėnijos Respublikos kandidatai ir penki trečiųjų šalių piliečiai, kurie galėtų būti arbitražo kolegijos pirmininkais.

Sąjungos ir Armėnijos Respublikos pasiūlyti arbitrų ir pirmininkų kandidatai yra teisės, tarptautinės prekybos ir kitų klausimų, susijusių su Susitarimo VI antraštinės dalies nuostatomis, specialistai ir manoma, kad jie atitinka Susitarimo 339 straipsnio 2 dalyje nurodytus nepriklausomumo reikalavimus.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu, siekiama, kad būtų sudarytas asmenų, norinčių ir galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašas.

Sprendimas yra teisinė priemonė, kuria nustatoma Sąjungos pozicija, kurios turi būti laikomasi jos vardu Partnerystės komitete.

Šiuo sprendimu įgyvendinama Sąjungos bendra prekybos su Rytų partnerystės šalimi politika, remiantis Susitarimo nuostatomis. Arbitrų sąrašo sudarymas yra teisinis reikalavimas, taikomas siekiant nustatyti institucines struktūras, kurios Sąjungai ir Armėnijos Respublikai leistų veiksmingai spręsti dvišalius ginčus dėl su prekyba susijusios Susitarimo antraštinės dalies taikymo ir aiškinimo. Jis dera su Sąjungos požiūriu į ginčų sprendimo taisykles, suderėtas rengiant laisvosios prekybos susitarimus su kitais prekybos partneriais arba įgyvendinamas juos taikant.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyta priimti sprendimus, kuriais nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal tarptautinės teisės normas, kuriomis reglamentuojama atitinkamo organo veikla. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų turinį“[1].

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Partnerystės komitetas yra Susitarimu įsteigtas organas. Partnerystės komiteto priimamas sprendimas yra teisinę galią turintis aktas. Vadovaujantis Susitarimo 363 straipsnio 6 dalimi, numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę. Numatomu aktu Susitarimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama. Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 3 dalis ir 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su tuo, kad būtų užtikrintas Sąjungos bendros prekybos politikos įgyvendinimas.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 3 dalis ir 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

[1] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 3 dalis ir 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Priimtą Partnerystės komiteto sprendimą numatoma paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2019/0170 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Partnerystės komitete, įsteigtame Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimu, dėl asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 3 dalį ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) pagal Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) 339 straipsnio 1 dalį Partnerystės komitetas sudaro bent 15 asmenų, kurie nori ir gali būti arbitrais, sąrašą;

(2) pagal Susitarimo 385 straipsnio 5 dalį, Susitarimas laikinai taikomas nuo 2018 m. birželio 1 d.;

(3) vadovaudamosi Susitarimo 339 straipsnio 1 dalimi Sąjunga ir Armėnijos Respublika pasiūlė savo kandidatus, norinčius ir galinčius būti arbitrais, ir susitarė dėl penkių trečiųjų šalių piliečių, kurie galėtų būtų arbitražo kolegijos pirmininkais;

(4) tikslinga, kad Partnerystės komitetas sudarytų arbitrų sąrašą;

(5) priimtas Partnerystės komiteto sprendimas turėtų būti paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo Partnerystės komitete dėl asmenų, kurie nori ir gali būti arbitrais, sąrašo priėmimo pagal Susitarimo 339 straipsnio 1 dalį, grindžiamas prie šio sprendimo pridedamu Partnerystės komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Partnerystės komiteto sprendimas paskelbiamas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas